

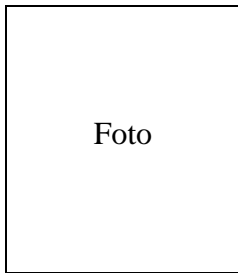
MINISTERIUM FÜR ERZIEHUNG UND BILDUNG

ZENSURENBUCH

DER OBERSCHULE

Name der Schülerin
NGUYEN THIEN LAM

Nr: 319/ ĐP2120/ Die Oberschule



SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM
Unabhängigkeit – Freiheit – Glück

**DAS ZENSURENBUCH
DER OBERSCHULE**

Name, Vorname: **Nguyen Thien Lam** Geschlecht: **Weiblich**
Geburtsdatum: **24 September 2005**
Geburtsort: **Poliklinik Sa Huynh, Pho Thanh, Duc Pho, Quang Ngai**
Volksgruppe: **Kind**, Kind eines gefallenen, invaliden Soldaten (eines kranken Soldaten, eines Berechtigten wie invalider Soldat, einer Revolution unterstützenden Familie):.....
Jetziger Wohnort: **Gemeinde 3 – Thach By 1 – Pho Thanh – Duc Pho – Quang Ngai**
Name des Vaters: **Nguyen Van Duyen** Beruf: **Verkäufer**
Name der Mutter: **Nguyen Thi Thu Hang** Beruf: **Hausfrau**
Fürsorger:..... Beruf:

Duc Pho, den 20 Oktober 2020

SCHULLEITER
(gezeichnet u. gesiegelt)

PHAM UNG

SCHULVERLAUF

Schuljahr	Klasse	Name der Schule, Kreis, Provinz	Bestätigung der Schulleiter
2020-2021	10A2	Duc Pho 2 Oberschule – Duc Pho – Quang Ngai	(gez. und ges.)
2021-2022	11B2	Duc Pho 2 Oberschule – Duc Pho – Quang Ngai	(gez. und ges.)
2022-2023	12C2	Duc Pho 2 Oberschule – Duc Pho – Quang Ngai	(gez. und ges.)

Name der Schülerin: *Nguyen Thien Lam*

Klasse: *10A2*

Schuljahr: *2020– 2021*

Richtung: *Basis*

Fächer für Fortgeschrittene:.....

Fach	Durchschnittnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathematik	5.2	6.8	6.3		(gez.) Huynh Quang Liem
Physik	5.6	5.8	5.7		(gez.) Nguyen Hong Dung
Chemie	4.7	6.5	5.9		(gez.) Nguyen Van Minh
Biologie	7.3	6.6	6.8		(gez.) Nguyen Thi Thu Nhi
Informatik	7.0	7.1	7.1		(gez.) Nguyen T. Thai Nguyen
Literatur	8.2	8.4	8.3		(gez.) Nguyen Quang Son
Geschichte	6.6	6.1	6.3		(gez.) Nguyen Thanh Du
Geographie	6.8	8.4	7.9		(gez.) Pham Thi Kim Duyen
Fremdsprache Englisch	5.4	6.8	6.3		(gez.) Nguyen Tan Phg
Technologie	7.4	8.0	7.8		(gez.) Le Thi Yen Nhi
Militärische Bildung	9.1	9.9	9.6		(gez.) Nguyen Van Ngan
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.) Ngo Hoai Thanh
Wahlfach	2. Fremdsprache				
	Allgemeiner Berufslernen				
Staatsbürgerkunde	7.1	8.4	8.0		(gez.) Tran Minh Tam
Gesamt-durchschnitt	6.7	7.4	7.2		(gez.) Nguyen Hong Dung

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:

Bestätigung des Klassenlehrers

(Unterschrift und vollständiger Name)

Nguyen Hong Dung

Bestätigung des Schulleiters

(gezeichnet u. gesiegelt)

NGUYEN VAN NHUT

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		<ul style="list-style-type: none"> - in die nächste Klasse: 11. versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend: - Nicht versetzt:.....
	Tugend	Leistung		Tugend	Leistung	
1.Semester	Ausreichend	Gut	0			
2.Semester	Befriedigend	Gut				
Schuljahr	Befriedigend	Gut				

- Berufszeugnis: Prädikat:.....
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....
- Andere besondere Auszeichnung: **guter Schüler.**

BEMERKUNG DES KLASSENLEHRERS

(Unterschrift und vollständiger Name)

- Gehorsam und höflich sein.
- Sich beim Lernen bemühen.
- Sich aktiv an schulischen Aktivitäten beteiligen.

(gez.)

Nguyen Hong Dung

BESTÄTIGUNG DES SCHULLEITERS

Zu der Bemerkung der Klassenlehrerin zustimmen

Duc Pho, den 20 Juni 2021

SCHULLEITER

(gezeichnet u. gesiegelt)

Nguyen Van Nhut

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathematik	7.1	7.4	7.3		(gez.) Huynh Quang Liem
Physik	6.9	5.3	5.8		(gez.) Nguyen Hong Dung
Chemie	7.5	6.0	6.5		(gez.) Nguyen Van Minh
Biologie	8.4	7.9	8.1		(gez.) Pham D. Dan Thanh
Informatik	8.0	7.7	7.8		(gez.) Nguyen T. Thai Nguyen
Literatur	8.4	7.7	7.9		(gez.) Nguyen Quang Son
Geschichte	8.1	7.7	7.8		(gez.) Nguyen Duy Quoc
Geographie	7.2	7.1	7.1		(gez.) Pham Thi Kim Duyen
Fremdsprache Englisch	6.5	5.9	6.1		(gez.) Nguyen Tan Phg
Technologie	7.6	7.5	7.5		(gez.) Nguyen Khac Hung
Militärische Bildung	8.4	9.4	9.1		(gez.) Ngo Hoai Thanh
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.) Nguyen Van Ngan
Wahlfach	2. Fremdsprache				
	Allgemeiner Berufslernen	9.2	9.3	9.3	(gez.) Nguyen Thi Hong Anh
Staatsbürgerkunde	8.4	7.9	8.1		(gez.) Nguyen Thi Ngoc Bich
Gesamt-durchschnitt	7.7	7.3	7.4		(gez.) Nguyen Hong Dung

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:

Bestätigung des Klassenlehrers

(Unterschrift und vollständiger Name)

Nguyen Hong Dung**Bestätigung des Schulleiters**

(gezeichnet u. gesiegelt)

TRINH VAN TUAN

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathematik	7.1	8.6	8.1		(gez.) Ngo Thanh Tong
Physik	5.6	8.6	7.6		(gez.) Nguyen Thanh Ung
Chemie	5.6	7.3	6.7		(gez.) Nguyen Chi Thanh
Biologie	6.5	8.2	7.6		(gez.) Le Thi Yen Nhi
Informatik	8.1	8.6	8.4		(gez.) Nguyen T. Thai Nguyen
Literatur	7.2	7.0	7.1		(gez.) Le Huong My Duyen
Geschichte	7.7	7.8	7.8		(gez.) Nguyen Duy Quoc
Geographie	7.9	8.0	8.0		(gez.) Pham Thi Kim Duyen
Fremdsprache Englisch	6.9	7.6	7.4		(gez.) Nguyen Tan Phong
Technologie	8.2	9.1	8.8		(gez.) Nguyen Thanh Ung
Militärische Bildung	8.7	9.1	9.0		(gez.) Ngo Hoai Thanh
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.) Nguyen Ba Toan
Wahlfach	2. Fremdsprache				
	Allgemeiner Berufslernen				
Staatsbürgerkunde	7.6	7.6	7.6		(gez.) Huynh T. Thu Thuy
Gesamt-durchschnitt	7.3	8.1	7.8		(gez.) Ngo Thanh Tong

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:

Bestätigung des Klassenlehrers

(Unterschrift und vollständiger Name)

Ngo Thanh Tong

Bestätigung des Schulleiters

(gezeichnet u. gesiegelt)

THACH CANH BE

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		<ul style="list-style-type: none"> - in die nächste Klasse: berechtigt zur Teilnahme der Abschlussprüfung - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt:
	Tugend	Leistung		Tugend	Leistung	
1.Semester	Befriedigend	Gut	0			
2.Semester	Gut	Gut				
Schuljahr	Befriedigend	Gut				

- Berufszeugnis: Prädikat:
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....
- Andere besondere Auszeichnung: **guter Schüler.**

BEMERKUNG DES KLASSENLEHRERS

(Unterschrift und vollständiger Name)

- Gehorsam sein und schulregeln gut umsetzen.
- gute Lernbewusstsein.

Klassenlehrer

(gez.)

Ngo Thanh Tong

BESTÄTIGUNG DES SCHULLEITERS

Zu der Bemerkung der Klassenlehrerin zustimmen

Duc Pho, den 30 Mai 2023

SCHULLEITER

(gezeichnet u. gesiegelt)

Thach Canh Be